印西西體刊紙借也閱本紙本 字文人活印各工赊如单 館 淸 字牌字書機本日外外諸新 小均印及 籍 器從 報埠埠賽盟 各單以英照閱 均賜除 藝式 件待國 常報可閱禮 甚花 並與 採刊 照 邊有 送加致報外 英各寅外寄本者日 精有所等 工石有延圓 官書復費誼無出 坐 刑版中有各商裁不可取論 一月每便報聞雜 驜吃

壁頂

帆映

製幔

布 相

廣闊

經歐洲

者請友

本繪以

面油相

畫友

工人

有映

雷憾

其新

懸之語景

帳

中

玢

瓏

取者 乾

之 Ŀ

用

洵

稱

絶

妙

쁆 爲

君

歓

置

至

商

可 於聲 此紅

菓毛

丹菓

實聯

融

至結出

霛

成

此為有

有 賈

各

菓

均

在

爲小

佳東

種態

英異常

越衛

木

甚

市

告

名

其人

須魯識英語英文及

諸熟

館 穆

謹 拉

取油

語者

者

海 等園

本

館

面

商可

也

整理 展成聚世本 7/6 9 印號 八十二百七千三第 计第牌門口虱巴舊在設開鑵本) 三拜號五十月四年四十九百八千一英大、日首白告凡倫五張每為認元

一水之向中意

Z 靫 西 区 國留

有意 月 而

誦推造 衆法日製 之藏從之 共

之雕 最糟 艘 蠡뙗 名 弊 籣 千 登 北口 中同西 力 有 配玩 沱 至 行 有 百 四 四如利 十艙 密年 兀 儊 力 透 尚水日 有 覺 三所

皆各

至

於

大 春中烟匹 行分 告配枝及 竣十船駛 £ 工生 作半有 敵九 之及 速八樓 = 座 鋼 毎 炮配 克馬 星 之羅 扇 之里船眉澳噴精棋於岡其背修稱無布 伯

#

生

重

四

干輪赤

毎

勇套戰

可機福

爾

厰

分船

置

大分丽新

閱年後 大 加即央簡馬 贊賞 天 民 譯蘭所込人倫快座 等數 咸 造 噴

昨此船 蒞鉅相 英靈 **脊廠** 速

於幟 造師 英橋諸學法 鐵周各四 可 之 贈 想甲 所數日間 船 世傳施等非日而然譯蘭所 三真涵之他略後此即發能 與不途五廠等 與 說為北望五 得五戰其入 可謂 德

比德

一作每譽雷西者

著具

轉局進民若故之奧祇此於錦之澄之德於而與相一八一炮鐘處相之者心是其無妙百禦巨時耶廢上國製機遠助機德千各可以

造實

裸

什高日

好出

素擬各謂

考數也造

於

魚漆說此洵廠船

則屬工

德利作

以國器精索植物於

理 美調

不

稱此拖船當

鄒 有

之

及妙成此

之以煩此

皇

Hi 位

其有

宜

M

後船墩

融於

字每出一日隔霜宇字每後日次仙 -字每 不恐四敵浸能羅代 結傾所及 我十何中行造勿 刊計國尺敵 仍什船刺深 行七廠梳脹 方耶 哉水 萬羅 駛海亦國 一權 全廠量 如里珠所心 Ħ 雞閩 夷 造 造時意 員議 安成與新前 新值 纸 後頡式 俄 彼 徑薄雷 兩 國 里 由 宜 髮 報 踶 精 福 電 不 堅 近 且 德 乎 五 新 大 在 爾 加 能 固 是何快 未多越 各 艘 亦 國 照 因 荷 費大爭深 太 里 各煤西 其 先獎為示國為 **广洋而服溢誇中我** 速 為行職該英耀獨 是寬 五 泡 艘 則不 計工近觀 阚 我 能 德師英 戻 再 國 返 行 定軍而刺之人英人政制 爾 雷 逾 多稱勿國巧英

但軟報交於道館佈種各工

錄程原

人所所書體緻

籍文約

再行到曹

有

者來各出

否擇甚

亦其相

稿來與關以人

不爵翁

维妈而札 者

囘登寫

月

收稿須後 及而心登

里來 解其

白能敢祈不馬無關

髓不後尚極謾須有宜

支後

也與真髂離始附札項售現

有

廷論 ŀ 笥 未 復 修何係胜此 固 以英 亦數 舊 國 蕎 至 刺 師法於使海須 A 雖德各口能好 名 駛 廠具 我愧 大艘 製天各與邇國製 於 煤量 之 **第** 國 有 現 胃水 有雷隆 百比德造 喬秘 准圈 法 而師 中首人民 É 浸他 國自 人 造

從 之

뙓 疀 措該

其 县

以艇

於有

過

然更振

有

将北地 不慢 菓園 活幅 木中 出栽 景托 赚有 若本 與菓 懸離 諸代 壁 爲 鎖酱幣 有不明 Ш 闠 遊 君如 以傳 虀 取有榴 殷爲此 一入一炮鐘處造造之 欲連 幔 承望 湘係

方 能 合 苚 倘 有 歓 斯 役 可 有 向 本 館 主 \$ 画 裔 便 得 收 特數 此人

巳怒人不國遺迎故 被計 艄 塞引鲸等重册往判知大 人员 **聚異雖得出一戰法** + 向 渡 娋 定燃著語邊侯卓李縣使授 章火王李遠升異兆張當瞻 堂無大 此美 板 寡常未於令越嗣員 不 事京 屋板珠咸能此鰹南見終黨在備心懷 掷傻抵不 害希一體美英 當 **瘫蓁定柄** 士欽俸韓南福福 遺屋形言恐抽燕小法難人喚迎 火焚强堂允收池吏兵如要停使 池中 人催職時是國京分以安岩子此滿 於 頻遊者核 過計紀同村地為道電電腦致補 献與()陝東四萬古 成如弱堂所賦地往 勢其約泊節 有華 H 此數歸落實之遠音權 農森授卷他三四知川服或 異法求稅面見大所 著省月西縣 且 電 炔纹 勢圖惟四歸其知飮○以 OSO ○國實音熱行○○蘇房此先不初安郭用用中 m 奈安念若吾首雖是**前**太十 何能有滿兩領與延者守八 궆 鹼 十十着屋〇行同七府和知刑曹 大王 〇有有八八照傷屬郡是日知間縣部 十不因日日所難日除以率府何劃主 八平數英英麗王率即據 文 客日赋不 抵 法受人 I Ξ 新共由慘堪 之此在年替二因月南至鳴以海舶廷 官么彼之韓名而以北毗加俄西大歓 有華奏鄉 文南嘉事內取知木伯閣 役近 星出 H 一抵 Ż 涉京京辦匠 由春 民 Ŀ 晨五長麽據後 二商退至圻中輪 雙千功 發音運多碳酸代驗著縣俱 來來藏名筆部結昨囘舒照 英 便 さ 竟所中則法離入於有以船近 此英 死京 鰻 X 三雌 低制故吾國懇辦今法會 日近等 行法百篇 於是 稽行准據任泰寶 倒電 曾部請 之首况向當所求地近商肅賴 所有者六 所载五所 早 報 於 知 # 春產其御准新用 每際而彼設代有良地 接三迎城為俄升华東名使抵實國七內 比十载 **号道委正被投史其江分記機** 役電 日陞與兵法收在久方 公費 者約至 四格 京被節助殊將艘增 名客 **青滿欲稅池頭穴來不也而叵弁身製** 公发本 約美英 饡 滿會示唆卓李誅 員使特報 成四其就界領惟 信譽 中渊 州吞體奏異等知識俱 旂呈憧甘加楞府州准 臘 **近國** 廷**观**等 百各已换語 也百再近內始談云法 國故員捷甲 百日 等異誌迭 Ħ 鐘瞥乎今行交駐輕處法人 名於 不前水戰 共仲之程 捌 既蕭一煳吳知其 眀 法燕更與紮應 員之 畔 炮 以登 往 雷船 北著入 機舉級北 匾 衪 人他議址之允帶以 早 領不守 船以 十星供錄 被七 開聚鄉神太籍 被人仍知金用授 施日 之界至方法因均其所 疑國 膳民 **天期** 一使泉以 會俟御李註縣山保雲 事 綠工項 之十種 七十七年 飯多論內此官兵語 層黨獲 **張之** 於號 備 去臺史柄册羅東舉南 職役五 猸 畢從大即事收須更崇人錮 幕本 奏有供鐵知黑黑稱有升祥府龍鹽 留 飲養此 工姆萬 **取夢抵土作解核日山所留** 順艘於 客月 方地 士太守 Ø 役至磅 思 工中如人何惟退歸變索其 口 四初 聘 則貫 無美欲 日該冒首江焦江井 玉 斯之定法出語嶺太固 為人 為尤甚 人人 資育發育 疏初 另舉籍四蘇 點電宗 **聆兵局人境汝密多因** 海衞等處海軍醫務處及聯炮台遊玩談 井日 **教養英京來信** 於九 行人情川知良福大 其亦則是外法管故向 搭 出聯 非 防堵 奏傳 縣 # H 事劍 許倉 竟有全流 更打讀 **农餐所約尚跡惟官深不法** 霓兹 籔 泽格 曾書州 鐘 火欲洲 之官鄒 已查言有未則越員林如員 學法 入解知爾埃站兆新降州穀山官先 龤 車將猶 得永南如危以索 生日 起悲則 至 葱 帕 丽蛤雞 失誠千而遠土欲險力金 Ŧ N 七鄉 案打 **数据** 旨 Ħ 貴州 狩 西惟爾 壯名知不兵釋異取取 胞火 此籍令德 1 艦 A 權人 知玉新 之然准則此常之贖 痹 矣 至思 早 於知 知州勝西 Ž 衆當越無 三法爱斯 所 鶶 装西 是 是天 論部著縣 不訴權 桐貝 周融路 在加奈所時燕庸人兵率後 緑 飲製 多士 劫士 利 奏日否查循張繼 塞場 允諾羅 廚籠有未海池退則至精也 逆美駒 新县使定决 船由 者爾 為農飲 **李將明例總是由臘** 足防一出有此號已 造之船核定 之院島 則潛 并地 ●具俸長長補 者睹步三四宋而閱 定動 製上試券滿蘆蘆用 造齡卷數准鹽鹽知 有幾 胎蜂堆 者惟法云燕事敢前有年 於物 里 雌膽方 禮遷 乃利 本出 及行 火安和糠其大運州 拜陷 赦人費 4早 哉良一所一須入學 日下各 操除赛卓體報鐵 堂場 也均用 將聞會地如窮當茶 速官 知火 至 然由云 **温之稀異毒張福南** 何鋸 吾追黨 킈 午節 胃於 美陸 取因組成育即聚態關所 故歐 員雖 之信此年所不人 等織 们 船均 為城 京路 因 即均 有大箭 一俱農煳 火灾 莫現內約得亦數 盤個哲李級照山北村 풺 須刀 坤市 器徒 剿不在法士已列太 待之 法 甲 由 維之 田道遵柄仍侧西 짜 前 人行 發住 戰 而念法國法乃隊奢 蹇報 照火黄行珩註發通用鹽

告發潛鮑舊萬率利卑 二十四年即經創製 新埋本 之 自恐邀 Z 百具自升 黑 池 萬 兌 者接頭 H 其力 如 、清光緒 有 暮 打 光船 吾心 翼 告白之日爲始無 典 避足 自 之所 也放 佳圖造 Ħ 便 殮 以 製造素 个本行: 沽 通 者可 安 棺 吉 酒 由 、馳傳 向特娜 最稱 月十 如 公 有 店 GMA 棺 司 論 境 行業與此 惠遐 月廿 之末計 內 日相外 前何 木 巷家 類 Ħ 洒 ā 內本行 的 一次 安祿 公 一 安祿 公 一 安祿 公 諸損 今而 吉 東 乙 標頭 試銷 塲 賃 鉄 大英一千八百九十三年落月计 **(者本公司由账辨替辦** 一洋行職 即此 估司 H 方韓幷不字新 至 佈 虚 用 知酒 譇 英 機上 幕 此 凡健 男 成玉香 其 如 本 酒 酒 在 法 肞 克 頂上 Ш H 者公徽之法做百 和於博 公 弟洋 五人 此 刀 Ž # 君 飮 蛛 国 月 Ħ 倕 者 手妙生先方一周楊頌 百九 此佈 告白 行 莫常不 并 兹 庄 副 曲 群常然姓鈔拾果 於爾應神賢客然 大大同愈 英情病我 ī 們 傭工素 課 先那 武 認取 用神 A. 歷 余首蒙 能 年啟餘 八十四年四月二二月卅八日 搄 沈却决图 叨沈 頌 解 W 稍 有為信之意解する。 配 揭 Ã / 埃張長 症 致誤 售巴里街萬典號右鄰 得力 近 兩秋 發忱內 # 價極平倍特此 耐久且 光緒 新嘉坡概買公司 相 酰 出 俥 仕 İ 面 方 有 街 **野**東色 麗九 **谷埠所** 停其 英 力舉 商 延 最 諸科 决 備工陳全藤 th 二千八 九 **售單之快** 友都 肵 和宜 得端 祖 年間月初 月三十 賜 卽 位們 用 付 用 中 號門 等 此 就 Ä 釲 百九 M 新治無 欻 亨 趣 泪 他 司 牌 移 且 单 有 戲 有人 有脚 叉 到不因 彘 者 能 告本 玉仗 見根 味 ti 其 司 啟 台 徇若 之以七雙 白 位 其而 H 最踏 Æ H 至 藥 於稱本單本月 做如果周效自



1000

lie. It cures itching humors, and keeps the scaip coal, moist, and healthy.
The base of Ayer's Half Vigor is a refined rad delleate fluid which does not soil or become ramed by exposure to the air, and which is as perfect a substitute for the oll supplied by nature, in youth and health, as Ladern chemistry can supply.

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

Pr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U. S. A.

The man Ayer is prominent on the wanger and is blown in the glass on the bottom of each of our bottles.

Magapore Dispensary, Ltd., General Agents for The Stratts.

髮 澤

頭其此

生澤 皮 歽 混

名髮不不 此 中毛井 而 包 君 頭品 寄 描 生 用 在 此頂 刀 至 凉

七 一
と
名 受炎 羰 瓖 魠 頭 M

關後大行大 刻不洲元於 光必愧 加汤 X 百 帽镕 世 師 起揮著英 月 學部華青 一峽英籍 銷此元籍 板各 善英 統語音 華重交

集發觀

部兹階

鐵膏司

元 要五目照

中談鱼列粤

人甲英如人

= 英女

华

祝筆包典俱

曹水英

途

有師福

各誠族成

金銅

伊

語左也

腋華英

部中

T. 土

初五人

偕角輕

銀文板

莫

行譯

華中

英外

西書

不明

爭妙

海

抛

球

푥

金

法銅甚五 英 쁆製板 者堅 尺 并船固闊輪 身且 九出 H 英寶 靈 尺 四 請師 便深 毎 卧 至 # 鷝 尺本 英鐘 尺 能 闊 行 4 七 食斑 英水近 有 尺 常寸此英製 **瓔文**器 間現深船尺

用四輪

以寸船

一該

基

頭坦

來有

英

備切计内容出

告均食剂房售

英近

十最

九展點合為係

附

尺小於名

平船

犂欠

厇

罪貨船

其

巨

且而而是

倉計

船

更製

有就圖

包

板

舺

已水或

六

耑船尺

大 預

刻

統能

南九

洋英

里

用

英

Z

康

用

年計行

皴 绺

本

在號

甲各輪

H

购如

往左

五

逢四

天

H

中

贫

往

吉

隆

묲

邍

= 開

H

打

創下由禮點

傤

避日行開船輪號源豐頭路材墊

由 吉

E

蓉

愆 趋 拜

簅 14

> 拜 請

F

74

開

美

葵

刨

拜鎔

_

ŀ

野

開

愆 行坡

各 職

e 六

T

霉輪拜鰺麻四日午芙

行甲

六

E 7.

4 H

套

午有爾

₩. 3

Ŧ.

醋所歐最妙色 1 ***** 有品少計 13: 1 Y 此嚴嚴 Si it 本商颐 F. 17 1 燃保 闻 1 所 I 卷 百 G.F 館 3 本 A 17 70 K 1 200 剩 17 送 共 37 用 質及 Ŀ 極 有 挺 Ħ 而五 虧根徵 lit. 本 物貯蓄 葵 篙 料銀生本優 價 佈以儀路製之理增乃 **3**

亞

11

G

产品允堂故甲堂须居司 定以 斯衣亦卓厚 輕裙の 七具 遊伶建斯 分 盾第 群之思今地聞望任動 至猝 · 新 行 剕 數難爲集 賽戲廟 被 **轅訴否之載薄之他方量** Ш 蓢 襲爲病蠅 烟 叡 會劇旣以 M 情强面苦語若貨面實埠新裁 五因夥枚 + 畢 無魔頭藥 丛 私八 酸潮未十成故韓浩 丽 **紫之紫** 重水禀東畢須之港深級 所放夫司兌目日稿 凶 路併 **飞香海**獎 有八 太際其嚴爐就私被己際詳大傷叉此陳動輸 口扼 近如檯欲火風 有春耆 凌俯看 線烟 守適關禁錘門籍告結 爲泉命 人何舉君 工到 日腕助未其 逃巡膏 聞此為秦因帆 次之神而 不舊 累須甚温則潜益 復外称 但其關 將 賣○冬○爲田三○物屋。) 直○拉○紫鮮文腦源其口於本不此 〇馳〇之助出 婦力 以作往閩 **站湖詳道條潮橋內前即前油十詳桌積合對工時積** 邢 昨開典巡 寒日 往宜日費倘勢堂而故瘠 卓食遺往人家人訊軽網人一有數將朝暗八解 後熱變然是接 泉○返直此須不將所辭難定 險機水衣陳送人日所前盡日 織男 潮着色後以駐 翳不卓覺 關能某登芳情仙二如吳私暗控產所曼治按向即柑質門領明十續與之瀏瓊太 前動捷事向遇不辦君即 友從徵取居南 堂 大 朝了須此水堪各所爲國 來可整吉民採 覆報 以糑 仔炮 脂時富率 寓確剛錢向九 爱總案籍查守核潮需當候中張前事償款 有遞小某於乃與鐵在日於強註婦昭提 人時何與獲常者惟之决 相關信知恍陛深訪 街 有遞小某於乃與鏽在日於畫註帰昭提 云神在座荷人 普之大乃其來 己 奇寄坡盏梧判馮七小輕十模銷人前訊 功故城將槽馮狹靈坡晏七里 陳者總 故等甲益有增期 稅此 羅 委 功故城将槽馮狹元坡晏七里由其多陳荣罰路引二太晚士 德會案 去而機 甲較商取六深。未 月報云 禁相跡十守九會 軽 一 弁屬者裡 婦利執園 商醫酌給嚴雖平嘗 控犯起 馳近深故什壞海 日於街速內四 逢潛問 此凡妥酸鐘百而育部誠 案被 前以於地閱陳逃觀訊餘查 其 往有而當 三年之 贯谊 四告 曾年食案方月即嗣有惟鐘獲 明時力十第示疾陳什**向時**私 大事始使之歌旦 孆 某人是日 彈 欲恭 悉能國人之聲助細 **之之爲其単** 次乃 張 面 枚 全 壓 偵 禀家 始婚 商 他 買營五八做聲賦貸未率鑄 武 而海 調用 云紳和時奉隆柯 訪於 m 制公覆恐能亦復人察則 丁南 **桦生日十** 鳴歸店畢同案 力 府神紅神爱量 其中者男旬即鄉 藥之費 南來依 學太 學太 '則人 有異 察於厥暗一 水府 蘙 犯陳 晏號太門 因厚緑宜創有 適量十詞意起 轅繁青者此入 願然 有昭 金 飛般如紳謂女之建祀 病日 有登四命往乃 十陳 深簡畢所事不制今 呻萌浩卓勇守障 妻非叙期廟極 某即早展掚不 碹 四次と 得緩而請敢意府本 謀頻 俟物極觀 暗偵陳 首 至因意 是宇堆 繁 急退而求近辦 部 遵驗緣州將甫 愛人活資 訊屋 餐 故一 如日以爺 É 之多是 事所至行設來事堂面制 各時雲旌祀者 升制曾 自 察四有五粤逾 已惟 之差將惟法愈恐得 案事 子之爲盛 至訪事日人職 湖 罄卓斗陳末 旗數不 人 來須解淤秉聞 再為 於聽以按罰經 張日 於爭赴再 海之腳知 命 日此 & 鹳 奈於訊班文 懸 遠若別此愈 十所婦卓镍領 羅也 此 有草 平 蓋何酸港甚 君 大被城有 鼓 有既在一有 因宗 曲錄 傷 ili 兆坡告賣行 耕稅口至則等 8 油樂雕蜜 H 以已籍百烟 刨 准 踴 訊於 府理項疏現商 婦致遠時淸縣 愈 所 之腦何 至 灼躍 而 常則以潛在等訴 十畢十 則家來曾 有各英查 於 馮 財 落神 和繁 2 無及 吁輸 後四 有偷價以水受苦看各 消其覓二種 無克娶鍰執 + 人十成而 伺 起 臉幣 出未此便退賴東 命日 人名 見 阜增儉有股股 同 Ħ 九 捸 角 告神 如 矣也 巡能等商之實有必本 復將 潛 於赴籍具執先 Ħ 干队石克王禁字 樂五嫁之 互 **学田伊** 各項工制際非 人保養 ö 逼 兩釜劃氏 褔 然光者聲 比 Ż 層知之也 費民即鮮 不知堂 赴 床缸亦女閱 旋 団 婦 外造 艛硃 蓋 夥千起 晏解的 之府一淺 得用實 亦不爲月竟 府 毆 老形巴異 Æ 馬 某爆 舉稿需論 小矣已地難 若被不云漁賣至所即 泉門 堂 不 者執四常 已處婦以私 晏捕 作元出 爾 消凍 姓竹 府轅船 生乎自蔽將 太房馮保偽査 對 雷 貫入 所關 易赫 婦得 甲知此船畢離收時 黑塵凍卓廠洋 守权邦出级知 極澳 兿 簿 民 兵 云且蟾濯 忍 與利 商甲等亦又甲賦裁 會奪綴 提閩琳在五牛 連 復圓居 心爾斯假勒惠烟 旋 某甚 欲此中工有向地稅答 骪橢侗外十重 人竟謂不航 朳 取 禍 閕 矣民 甲厚 延 求次人程不制 **準有關膜** 晏太 一入因 哉卽雖屬來 兌 數差陳候无水 各 絽 同然 产二十 等在能軍 檢有於助 代他審一巴 延 + 居稍 難 以外居拜 阆 達觀甘本歐請本敷部 守 四 未爲出 歉 角梧 解 來江民有 風其巧邇不 婦不 可制願部入云部支堂 及晒盗 之那 謝幼以感 如舊婦來能 之如

日多ご婚子 虎而 中 e 無舌七 **朴行獻** 完翰訴訟 141 船路田 到保以 居 做即 人 有 便 學高當百居 堂麗不分奇 百居 木 叛致 E 存 談 Ź 朴 有 正用 丽 43 令老角 質 圚 H 麔 稅 矣厘來 宴蹟 B 疑本 者将 前将 何 盤椒 法 飛 若住 煁 K 干用 返さ 鱼 金 俾 力 二某權權 4 Щ 撫不 审 他料 有人課 之成 子觸 |枝禽腰 不火岭致 時船始傷 免小 Ш 艘對腹 居戦 簿大 到 刺 筤 堲 見煤庭 不 煮油 O 佚 農 門的 數 所倒 千餘地 僡 煤路 述 害假油命 值爲婦 犬婦數以 端 並平甚子 巨死 未惟 害來 謬 若由 人货一枚 **选** 雖 月 甲

* 之中新 大阳 B 番 Ī 大 李由町 **居警**高就刺 孔 e 賦以 後警 頭 題 H 俟 李招乐 訳 |本月初 間赴唐 納朝 道日蘇命而東 來未拿 此赴當 遠本 刺李版 殺乃黨 題 叛带 二高 臣 審 人在 地試 蔡 長蹟上 頭 詩湯故 命 至海 警學被 堂學 雨餐 行時 蝕 舳 至刺趨 亭京 被在 果搋 學東 健 千到 館 生 京 素 所 湯 稳欽 復命 取 皇子 É 事客 不空 高 公行殖 使忙此 爱 件 不亂己 中略 服 允 ≐ 交 昼 Ĥ 高報 如 索人 ·左 通矣 之 入技 首 題 麹 始即日 澅 麾區本 巷

ATT. 說即 行 三月卅五 敬者兹有何渣 日即能抵叻上落客貨畢 火船 名音生大 有 展 + 西 冼 月廿 海號 畝 卽 華本月 漢口 天本 H 等由 處加 古 打 君 欲程 貨於

馬路 E 手 至本行 13 相 商 中啟 者 教予 舊夙 看精 惠先 一千八 Ž 術 (百九十) 四年四月升 五 就 光 緒 年 與 矛 行有起 取附定

照及地 大例 例之人 喇 Л I 部 把 局員以 四 X 1 舉 者告 百 風 票集 客 A A 寓 之舉名○ 四 家 本册 嫠 4 即 坡現此 工在通 Щ 如 以部業知 月 七上局釋数 號所 員改本 顧 正被 音而 新 各其經體 卽 Ē 臨 倒 H 相 特好 册 及 存定 寫 八 在例 函 者 本 公 札訴 局 舉 英直 群婚 其實為 一千八百字 細 名住 嘉 ii. 付住以北 九不 便部 十但 與及 有 騰 四美 木 局 君 年観三並 何 員以 司 隨 理權 時查閱 月龍 力與夫 及 局員 计四物 照定 八員之命 大有何產品有器 稽 司 西 璍 Л 矛 牙異科現 可商 4 醫來 充例學 波中 生功 作可新 π 刺 昂以嘉 射瞳 蠽 佛傳 當工 白圖以 遊日 及局部 殷在 耳員局 出大

以以各

此陽鉅 佑 躍 難 屖 間相停相 至止展 收 大捐奏 青 再 緒本 照 展山 局 十向 難東 年 一眼 定年捐 月例 以現 濟奉 八監賑 日衡需籌 現賑 弥 **牽總** 四 凬 項每 硃司 批道 例 著憲 鍛 照轉 百 兩 折 謂 收數機 部 惫 實 知福 道 理二道 三此開 等兩飲以 處部 遵東 翎轉 辦枝行演 金南河 順 折來 各 山泽用 4 棒連 江 温 WÀ 市南災 赈 捐 扣洋 民 核 各困 箕 獎移地珠 委 文 員 雜 志工 謝 顯賑 楊兩 啟 概 之項 免 ± 收迅级

剪 坐五年段計 份落 元月七門 租區 英一 籠 其學建 其迪 路路屋 餘路 共 屋 Ш 千級八八 一八屋投 \equiv 地 百 間塊 百至十 ≡ 三坐 \equiv 九 區 西號 + 落 十一門 坐六紐 四千牌落元合落 兹 年八 乃鳥 乃鳥 葛梳 汞節其路**类** F 遠 第 路 Ξ 艺 承 自 第地八 命 主 一段十第定 四 年 四人於 號 + 月 十內至八千 九建九十八 七六 洋十一百 就以前 屋地一百 樓一貫 八九 ++ 區勢 坐 十號年 償 -- 落 清坐 其落號實 一牌月 籠號其 申贈岡 門地 路乃路牌乃即 群邊永第乃永華 細第二 九遠本 章程另有西北二百二十六號 百自月 九丰升 九 業日 年此禮 半號 FF 之三 拜 牌期 屋四 万 毎 出 下 利門 每户 月 明牌 永地稅 乃共 聞派收遺每與 遠租 人縣 君 白年 合 繳每半 М Z 納月鐘 ₹ + 菜 地租在 兄如業 出稅銀本 共館 弟期 投 爱税 定 與元 四办 之後 人名十拍 臨 五年 取投即 屋月現 屋 地租租 其地 買交 便價一銀與

H. 折 Z 間 蓰 外兇 閿 粤 白 木 字楼 有 者 本 楼 四 向 射 在 月 4 車 水 整圍大 男姓馬 後 或端第 有巴 冒 本國 + 家 嚴 招 贈 以况 開 收本張 帶棧客 罩 向機 姓有生 等正理 **恢** 看 生接 論理來 何安往 有行 許兼客 涉客 等棧 事本所中 但切 未非 外之 可 是概 否不 取佈 聞仍 敢

年

饱派 変 同此

亚 攤 起 澳大 君凡 有電 利 三月 亞 報 玉到水 由 四日 報公司 研 告 仙 死 大葛街門 榔 督辦各欸月琴麥 牌四十 兹因 以 及 銀 號看貨面商量 大價 H 甲 睿跌 童鶴 本 往 学 司 昕 有新数日本洋貨發售此 該 受辅 孙 潤 償 他 姚 鷹箭 電線 始 梭 及別様 養價 **公問者** 加 鍕 增 致 墨火柴發客不惜工料期行 三十 受虧 故 石 N 公司 和 經議 定 人这

及里士二元二角 造麻六甲往 英容 造麻六甲往 白紫 造麻六甲往 白紫

過麻六

大

御嶼

往

B

裡

一角九 一角四

利

亞 英

析

金

資

明

左

西印

度

往歐洲二元

俑

九 及日裡 屯 角二占

及彭亨三角 檽 往過

造之有紅廈 暹施 付約阿 寄東 一之域 一件各 假相 四細號情 形可障 到現方 本公司 花蘭 及 俟製妥即將 仕選羅 **是四角** 面前 三元 便 更各智亞 分 送 鱼 至

往中工

Ř

各地

顔足

英

之高

亞三元

及廳

(有直達

散

線

司

底

成之電

大壤本

英而丛

須司

過往往

西澳爪

往利

嬪

掷 镞

前台機

角

五嶼

角

司 大 到 所邊 **伙**煩 製力 君有醒 功 過 他 呂 Ż 醉降 此 至常酒凡 食助 立有除發 白告庄級關章 號新碗兼留 各貨色色品 帽漢 口蟒 袍 鴉

朝

人級補

袖

帳

眉

豮 綾

鐊

綾

吹風 膨披

之器

相玉扇敝各諸金牌至本號款物銀

頂

咸

百九十三年三月 盼隔 緒 九 年

th

八月十

君洋酒令 级司 向 A 間 曲 本 z AY 曁 各本 行 公 枯 4 F) 酒 性 酒 沽 酒 凉

最佳此 離首 毠

中

之最 毒

烟 推

及考

在

tt

V)

火價

船

督

製

造 能

各

器

理

主

顧

更 檄

君書

切 買

事看

君

里

師水

至土

Machinery Valuer. MARINE CLUB. Superintendent Engineer, S. S. Singapere.

LAWSON. Consulting Engineer, Surveyor and

者尚 + 有零 元 月 白隆

甲

Ż

司

娘

九

蠁

標旗

上頂

月

初三日 一千人

英

E BRAND

翼出 酒出窮人清

本石市

餘品酒色

蜂無也無妙誠

尉

至有舆

此能無令

其今長

血

上氣郁

有筋厚池

之

同

售

香

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

普惟

翰县

有翻光學

REGISTERED

英質相為

宜配

线曲

着不 新致

不認

à.

枯

質

+1

年六月二

뭐 出

資本行自頭三見 新式设砌位目 新式设砌位目 新工等要条近安 4行 白頭三品) 有式 無發 酒 ሰ 能修 は一種で 数估 後本. ž. 止路 君助 利 品莫

並爲方此嘗

而繼 於個

遊り

一妙断非

盗

賊

等所能

開計

Z 須

人日

兰镰十岁 有以

製於

有

Ż

火坡以及

無難以四級國保

itt

名三品

小小 無機 包护 31 F. . 冒爾資鄉 Ħ 第年 十 一二月十九岁 1 4

售

t

人一句

間

大君 英 有 而 惠 本 倕 77 玉冶

行鞭四不有 四百烯凡用之茶可保其不不一而價值則約一百元萬有優劣之分至於各廚大人有金人的一百元萬 焚燒 之缘

吸烟 實為 助枝 箭華 充化即火災 亦無所根之 # 八號

明 4 也洋行

手號 復來行 之英 狗 新

大至宜狗君疾離不濟士馳 種股 英本偽頭光病關惟到斗名英者 一行 標识誠和飲與雲茲濟本 有致看中常口此 上品个能香頭所也人們與

Ť

也洋行職號

銀食假行 有發 言冒核無 嶺再到定恥 鄉此請於之酒 嶼酒本酒徒 不行模 假住 日能轉木冒兹 裡販明根本將 往即內 行標 家 謝加 鎖驟 Ħ 此田

和烙餅出版

分混新歌

倘最細

定塊認

給育今韓

室斷何匙近加不人再聞

者

兹

到

酒

來

光

鵗

十八年五月十

B

炎也公司職

銀鐵酒

濁示魚

大皇部二行希**诺** 英母寄百形**圆**

能吧大以目

榧

官訳 用

往煎此

蜀泉

九十三年

·万月十大號

喇

电也洋行時

F



"LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Printed and Published by SEE BWE LAY, at the